en assistance financière à chacune des années écoulées de 1960 à 1968 incluse?

(Le document est déposé.)

LE CONSEIL DE RECHERCHES POUR LA DÉ-FENSE—LES CONTRATS ACCORDÉS À LA RCA VICTOR

#### Question nº 2171-M. Broadbent:

- 1. Quels sont les membres actuels du Conseil de recherches pour la défense?
- 2. Sur quel critère s'est-on fondé pour choisir les membres du conseil qui ne sont pas au service du gouvernement?
- 3. M. J. D. Houlding, le président de la société RCA Victor est-il membre du Conseil de recherches pour la défense?
- 4. Au cours des années financières 1962-1963, 1963-1964, 1964-1965, 1965-1966, 1966-1967 et 1968-1969, combien de contrats du ministère de la Défense nationale et les dépenses qui s'y rattachent ont été accordés à RCA Victor et dans quel but?
- 5. Pour chacun des contrats susmentionnés, y a-t-il eu des offres de soumissions concurrentielles et, dans l'affirmative, quels étaient les noms des firmes soumissionnaires?
  - 6. Dans la négative, pourquoi?

(Le document est déposé.)

LES CONTRATS ACCORDÉS PAR LE MINISTÈRE DES FORÊTS ET LE MINISTÈRE DE L'EXPAN-SION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

# Question nº 2180-M. MacDonald (Egmont):

- 1. Depuis le 1er janvier 1964, à quelles personnes a-t-on accordé des contrats pour la fourniture de services de consultation ou de services professionnels au ministère des Forêts et de l'Aménagement rural ou au ministère de l'Expansion économique régionale?
- 2. a) Quels étaient les buts de ces contrats, b) quelle en était la durée, c) combien ont-ils coûté, d) certains d'entre eux ont-ils été renouvelés, prolongés ou modifiés, e) lesquels?
- 3. Quels sont les contrats actuellement en cours, et quand prévoit-on qu'ils expireront?

(Le document est déposé.)

#### LA LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ

## Question nº 2271-M. MacDonald (Egmont):

- 1. Quels programmes précis de lutte contre la pauvreté exploite-t-on depuis 1963?
  - 2. Quand ont-ils été institués?
  - 3. Quelle somme a-t-on dépensée?
- 4. Qui étaient les principaux responsables de l'application de ces programmes?
- 5. A-t-on maintenu ces programmes et, dans la négative, pourquoi et lesquels a-t-on discontinués?
- 6. Quelles mesures envisage-t-on à l'heure actuelle à propos des programmes de lutte contre la pauvreté?

(Le document est déposé.)

2. Quelles sommes ont été versées en primes ou LE SERVICE D'INFORMATION DU SECRÉTARIAT D'ÉTAT

### Question nº 2273-M. Robinson:

- 1. Le secrétariat d'État a-t-il un service d'information et, dans l'affirmative, quel en a été le coût pour chacune des années de 1960 à 1968 inclusive-
- 2. Combien de publications, et/ou périodiques et/ou feuilles d'information et/ou communiqués a-t-il produits pendant chacune des années de 1960 à 1968 inclusivement et quel a été le coût de chaque document pour chacune des années de 1960 à 1968 inclusivement?
- 3. Combien d'exemplaires de chaque document a-t-il produits, à qui les a-t-il distribués et de quelle manière s'effectue la distribution?

(Le document est déposé.)

LES RECHERCHES DE L'OFFICE D'EXPANSION ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION ATLANTIQUE

## Question nº 2275-M. MacDonald (Egmont):

- 1. Quelles installations ou quels travaux de recherche ont profité de l'aide de l'Office d'expansion économique de la région Atlantique en 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968 et 1969?
- 2. Quelles installations ou quels travaux de recherche le ministère de l'Expansion économique régionale a-t-il aidés ou lesquels songe-t-il aider?
- 3. Quelles demandes portant sur la création de centres de recherche ou sur l'aide à la recherche, dans les provinces Maritimes, sont actuellement à l'étude?

(Le document est déposé.)

LE SERVICE D'INFORMATION DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

# Question nº 2291-M. Robinson:

- 1. Le ministère de l'Industrie et du Commerce fournit-il un service d'information et, dans l'affirmative, combien lui a coûté ce service chaque année, de 1960 à 1968 inclusivement?
- 2. Combien de publications, périodiques, feuilles d'information ou communiqués le Ministère a-t-il produits chaque année, de 1960 à 1968 inclusivement, et quel a été le coût de chaque document. chaque année, au cours de la même période?
- 3. Combien d'exemplaires de chaque document distribue-t-on, à qui sont-ils distribués et de quelle manière s'est fait la distribution?

(Le document est déposé.)

L'EMPLOI D'ÉTUDIANTS PAR LE GOUVERNE-MENT FÉDÉRAL EN ÉTÉ

#### Question nº 2307-M. Robinson:

1. Pour chacune des années de 1960 à 1968 inclusivement, combien d'étudiants a-t-on employés dans tous les ministères du gouvernement fédéral au cours des mois d'été?